

TUNZA

le Magazine du PNUE pour les Jeunes
www.ourplanet.com

**Programme des Nations Unies pour
 l'environnement (PNUE)**

PO Box 30552, Nairobi, Kenya

Tél. (254 20) 621 234

Fax (254 20) 623 927

Télex 22068 UNEP KE

unepub@unep.org

www.unep.org

ISSN 1727-8902

Directeur de la publication Eric Falt

Coordination Wondwosen Asnake

Rédacteur en chef Geoffrey Lean

Rédactrice invitée Erin Senff

Coordination à Nairobi Naomi Poulton

Directeur de la diffusion Manyahleshal Kebede

Jeunes rédacteurs Brigid Barry, Irlande ; Cécile Bordier, France ; Mateo Caicedo, Équateur ; Ibrahim Ceessay, Gambie ; Frederico Chaves Guedes, Brésil ; Laura Kirby, Royaume-Uni ; Clare Moran, Royaume-Uni ; Louise Nash, Royaume-Uni ; Aris Priyono, Indonésie ; Elizabeth Tubbs, Royaume-Uni.

Autres rédacteurs Ivonne Higuero, PNUE ; Theresa M. Barbo et Joanne M. Jarzowski, Provincetown Center for Coastal Studies ; Ahmed Djoghlaif, PNUE/CDB ; Mary Ford, WWF ; Val Kapos, PNUE-WCMC ; Elaine Marshall ; Rosey Simonds et David Woolcombe, Peace Child International.

Maquette Edward Cooper, Équateur

Traduction Anne Walgenwitz/Ros Schwartz

Translations Ltd

Rédacteur web Graham Barden

Production Banson

**Responsable du service Enfance et Jeunesse/Sport
 et Environnement du PNUE** Theodore Oben

Photos de couverture PNUE/Topham

Imprimé au Royaume-Uni

Les opinions exprimées dans le présent magazine ne reflètent pas nécessairement celles du PNUE ou des responsables de la publication, et ne constituent pas une déclaration officielle. Les termes utilisés et la présentation ne sont en aucune façon l'expression de l'opinion du PNUE sur la situation juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou de son administration, ni sur la délimitation de ses frontières ou limites.

Tout article du présent magazine qui n'est pas protégé par copyright peut être reproduit gratuitement à condition que TUNZA et l'auteur ou le photographe concernés soient informés par écrit et reçoivent un justificatif de publication.

TUNZA recevra avec plaisir les articles, comptes rendus, illustrations et photographies qui lui seront envoyés, mais ne peut cependant pas garantir leur parution. Les manuscrits, photographies et illustrations non sollicités ne seront pas retournés.

Abonnement Pour recevoir TUNZA régulièrement et figurer sur notre liste de diffusion, renseignez-vous auprès de Manyahleshal Kebede, Directeur de la diffusion, TUNZA, en indiquant vos nom et adresse, et la langue de votre choix (français, anglais, espagnol).

Changement d'adresse Veuillez envoyer l'étiquette portant votre adresse ainsi que votre nouvelle adresse à : Manyahleshal Kebede, TUNZA, UNEP, PO Box 30552, Nairobi, Kenya.

Le présent magazine est imprimé sur du papier entièrement fabriqué à partir de déchets recyclés. Les techniques de blanchiment de papier utilisées sont sans danger pour l'environnement.

Éditorial	3
Nous ne connaissons pas l'ampleur de notre ignorance	4
TUNZA répond à vos questions	6
Semer la bonne parole	7
Action, engagement, amitié	8
Tunza : Conseillers Jeunesse	10
Biodiversité : L'actualité	11
Services de l'écosystème	12
Ventes sauvages	14
Une noix qui vaut son pesant d'or	14
But ? Recycler !	15
Écotourisme	16
L'histoire de Sendje	18
Zones protégées	19
Alimentons le débat !	20
Variété : le prix de la vie	21
7 Merveilles	22



**Partenaires
 pour la Jeunesse
 et l'Environnement**



Le PNUE et Bayer, multinationale allemande, spécialiste de la santé, de l'agrochimie et des matériaux de hautes performances, se sont associés pour sensibiliser les jeunes aux questions environnementales et encourager les enfants et les adolescents à se prononcer sur les problèmes mondiaux de l'environnement.

Le PNUE et Bayer, qui collaborent sur des projets en Asie et dans la zone du Pacifique depuis presque dix ans, ont passé un nouvel accord de partenariat en vue d'accélérer l'avancement des projets en cours, faire profiter d'autres pays des initiatives

fructueuses et développer de nouveaux programmes pour la jeunesse. Au nombre de ces projets figurent le magazine TUNZA, le Concours international de peinture sur l'environnement pour les jeunes, la désignation d'un Délégué spécial commun à Bayer et au PNUE pour la jeunesse et l'environnement, l'organisation de la Conférence internationale Tunza du PNUE, la mise en place de réseaux de la jeunesse pour l'environnement en Asie-Pacifique, le Forum « Eco-Minds » en Asie-Pacifique, l'Éco-Forum en Pologne, et un Concours international de photographie en Europe de l'Est intitulé « Ecology in Focus » (Objectif Écologie).